OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

30c — Tuesday 14 April 1987 — WINDHOEK — Dinsdag 14 April 1987 — No. 5346

CONTENTS:

Page

GOVERNMENT NOTICE

No. 1 Publication of Ordinance of Legislative Assembly of the Coloureds Appropriation Ordinance (1986-87), 1987. 1

INHOUD:

Bladsy

GOEWERMENTSKENNISGEWING

No. 1 Afkondiging van Ordonnansie van Wetgewende Vergadering van die Kleurlinge Addisionele Begrotingsordonnansie (1986-87), 1987. 1

Government Notice

REPRESENTATIVE AUTHORITY OF THE COLOUREDS

No. 1 1987

PUBLICATION OF ORDINANCE OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE COLOUREDS

The following Ordinance assented to by the Administrator-General in terms of the provisions of the Representative Authorities Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 8 of 1980), is hereby published in terms of Section 15 of the Representative Authority of the Coloureds Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 14 of 1980).

No. 1 of 1987: Additional Appropriation Ordinance (1986-87), 1987.

Goewermentskennisgewing

VERTEENWOORDIGENDE OWERHEID VAN DIE KLEURLINGE

No. 1 1987

AFKONDIGING VAN ORDONNANSIE VAN WETGEWENDE VERGADERING VAN DIE KLEURLINGE

Die volgende Ordonnansie waartoe die Administrateur-generaal ingevolge die bepalings van die Proklamasie op Verteenwoordigende Owerhede, 1980 (Proklamasie AG. 8 van 1980), toegestem het, word hierby ingevolge Artikel 15 van die Proklamasie op die Verteenwoordigende Owerheid van die Kleurlinge, 1980 (Proklamasie AG. 14 van 1980), afgekondig.

No. 1 van 1987: Addisionele Begrotingsordonnansie (1986-87), 1987

Ordinance No. 1 of 1987

ADDITIONAL APPROPRIATION ORDINANCE

(Assented to by the Administrator-General on 25 March 1987)

(Afrikaans text signed)

ORDINANCE

To appropriate an additional amount of money for the administration of the affairs of the Coloureds during the financial year ending 31 March 1987.

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly of the Coloureds, as follows:-

Appropriation of additional amount of R5 202 556 for administration of affairs of Coloureds.

1. Subject to the provisions of the Representative Authorities Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 8 of 1980), the additional amounts of money set out in the Schedule are hereby appropriated, as a charge to the Revenue Fund of the Representative Authority of the Coloureds, for the administration of the affairs of the Coloureds during the financial year ending 31 March 1987.

Short title.

2. This Ordinance shall be called the Additional Appropriation Ordinance (1986-1987), 1987.

SCHEDULE

VOTE		AMOUNT
No.	Title	R
1	Secretariat	388 300
2	Works	493 000
3	Education and Cultural Promotion	2 903 956
4	Agriculture	1 417 300
	TOTAL	5 202 556

ADDISIONELE BEGROTINGSORDONNANSIE

Ordonnansie No. 1 van 1987

(Toegestem deur die Administrateur-generaal op 25 Maart 1987)

(Afrikaanse teks geteken)

ORDONNANSIE

Tot bewilliging van 'n addisionele bedrag geld vir die administrasie van die sake van die Kleurlinge in die boekjaar wat op 31 Maart 1987 eindig.

Die Wetgewende Vergadering van die Kleurlinge VERORDEN SOOS VOLG:-

Bewilliging van addisionele bedrag van R5 202 556 vir administrasie van sake van Kleurlinge.

1. Behoudens die bepalings van die Proklamasie op Verteenwoordigende Owerhede, 1980 (Proklamasie AG. 8 van 1980), word die addisionele bedrae geld wat in die Bylae uiteengesit word, hierby, as 'n las teen die Inkomstefonds van die Verteenwoordigende Owerheid van die Kleurlinge, bewillig vir die administrasie van die sake van die Kleurlinge in die boekjaar wat op 31 Maart 1987 eindig.

Kort titel.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Addisionele Begrotingsordonnansie (1986-1987), 1987.

BYLAE

BEGROTINGSPOS		BEDRAG
No.	Titel	R
1	Sekretariaat	388 300
2	Werke	493 000
3	Onderwys en Kultuurbevordering	2 903 956
4	Landbou	1 417 300
	TOTAAL	5 202 556